



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA SANTA ELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092 Sacramental Emergency: 901-667-9920

Clergy and Staff

Administrator Rev. Father Roberto Suarez 706-782-5152
Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne 404-680-2528
Business Manager: Laura Ogram 706-782-5152
Director of Religious Education: Gabriela Pérez 706-212-2048

pastor@sthelenacc.org
mtbyrne@byrnelawfirm.net
reception@sthelenacc.org
reled@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / Lunes 10:00 am - 4:00 pm Wednesday / Miércoles 10:00 am - 6:00 pm
Friday / Viernes 10:00 am - 4:00 pm

One's life does not consist of possessions.

- Luke 12:15



La vida de uno no está asegurada por sus bienes.

- Luke 12:15

Weekend Mass / Misas de Fin de Semana

English: Saturday Vigil Mass 5:00 pm
Español: Domingo 9:00 am
Englis : Sunday Mass 11:00 am

Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia

Español: Domingo 8:15 am
English: Sunday 10:30 am

Weekday Mass / Misas de semana

English: Monday, Thursday, Friday 9:00 am
Español: Miércoles 7:00 pm

Confession / Confesiones

Spanish: Wednesday / Miércoles 6:00 pm - 6:40 pm
English: Friday / Viernes 8:15 am - 8:45 am
English: Saturday / Sábado 4:00 pm - 4:30 pm
or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

Miércoles / plegarias dirigidas en español 6:00 pm - 6:55 pm
First Friday / Primer Viernes 9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / Otros Viernes 9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am /Nocturnal Adoration: Divine Office;
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am /Adoración Nocturna: Oficio del
Santísimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving* or scan the QR code. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



Eighteenth Sunday in Ordinary Time / Decimoctavo Domingo en el Tiempo Ordinario

August 3, 2025 / 3 Agosto de 2025

Papal Prayer Intentions

August 2025 - For mutual coexistence.

Let us pray that societies where coexistence seems more difficult might not succumb to the temptation of confrontation for ethnic, political, religious or ideological reasons.

Intention del Papa

Agosto 2025 - Por la convivencia común.

Oremos para que las sociedades en que la convivencia parece más difícil no sucumban a la tentación del enfrentamiento por motivos étnicos, políticos, religiosos o ideológicos.

Mass Intentions

Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention /Intención
Monday, August 4	English 9:00 am	(†) Samantha Maybury
Miércoles, 5 de Agosto	Español 7:00 pm	(†)Reynaldo Ramos Vasquez
Thursday, August 7	English 9:00 am	(†) Cindy Dexter
Friday, August 8	English 9:00 am	Richard Maybury
Saturday, August 9	English 5:00 pm	(†) Joan Rice
Domingo, 10 de Agosto	Español 9:00 am	(†)Leonardo Frias Yepéz
Sunday, August 10	English 11:00 am	For the People of St. Helena



We pray for all members of our community and especially for:

Joshua Barry, Jordan Vaughn, Henry Doty,
Diego Reyes, Amy Bedsole, Jan Ciochetti

*Please email Laura Ogram at
reception@stbelenacc.org if you would like to
add someone to the prayer list.*

Oremos por todos los miembros de nuestra comunidad y especialmente por:

*Favor de enviar un correo electrónico a
Laura Ogram a reception@stbelenacc.org si
desea agregar a alguien a la lista de oración.*

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION BEGINS AUGUST 2

Religious Education Director, Gabriela Perez, will be available in the parish office after Mass on Saturday, August 2, and Sunday, August 3, as well as during her regular office hours.

We are also in need of catechists! If you feel called to share your faith with our children and youth, please speak with Gabriela. A catechist training will be held on August 16.

KINGHTS OF COLUMBUS 2024 RAFFLE

Last year our Knights of Columbus Council sold over \$1,700 worth of raffle tickets for the Georgia State Council. As a result, our Religious Education and Youth Group programs are receiving \$1,200 to use as needed. The presentation of this check will take place at the 11:00 AM Mass on Sunday, August 3. Thank you for your generous support!

CATHOLIC FOUNDATION

Make-A-Will Month: August is National Make-A-Will Month. Consider leaving a gift to our parish's endowment fund in your will or estate plans to perpetuate your support of our community forever. Visit cfnga.org/planned-giving for free online will planning tools or contact Juliet Greco at the Catholic Foundation at jgreco@cfnga.org or 404.497.9440.

INSCRIPCIONES PARA LA CATEQUESIS INICIAN - 2 AGOSTO

La directora de Educación Religiosa, Gabriela Pérez, estará disponible en la oficina parroquial después de la Misa el sábado 2 y el domingo 3 de agosto, así como durante su horario regular de oficina.

¡También necesitamos catequistas! Si siente el llamado de compartir su fe con nuestros niños y jóvenes, por favor hable con Gabriela. Habrá una capacitación para catequistas el 16 de agosto.

RIFA DE LOS CABALLEROS DE COLÓN 2024

El año pasado, nuestro Consejo de los Caballeros de Colón vendió más de \$1,700 en boletos de la rifa del Consejo Estatal de Georgia. Como resultado, nuestros programas de Educación Religiosa y el Grupo de Jóvenes recibirán \$1,200 para usarse según sea necesario.

La presentación de este cheque se llevará a cabo en la Misa de las 11:00 AM el domingo 3 de agosto. ¡Gracias por su generoso apoyo!

LA FUNDACIÓN CATÓLICA

Mes de Make-A-Will: Agosto es el "National Make-a-Will Month." Considere dejar un regalo al fondo de dotación de nuestra parroquia en su testamento o planes de sucesión para perpetuar su apoyo a nuestra comunidad para siempre. Visite cfnga.org/planned-giving para obtener un gratis en línea herramientas de planificación o comuníquese con Juliet Greco en la Fundación Católica al jgreco@cfnga.org o 404.497.9440.

Now Is the Time: A Word from Fr. Suárez / Ahora es Cuando: Mensaje del P. Suárez

Moments when God shows us more than we expect

Have you ever had a moment when God just completely surprised you? I'm not talking about lightning bolts or burning bushes. I mean those quiet, unexpected moments where something small suddenly feels holy. You're going about your day, thinking it's just another Tuesday—and then out of nowhere, God breaks through. A conversation touches your heart more than it should. A verse from Scripture lands differently. A sunset feels like a personal gift.

We go through so much of life with expectations: what our days will look like, how people will respond, what we think God should or shouldn't do. And then, in His own way, God shows up—not always with what we asked for, but often with something deeper.

I've noticed that He rarely works according to my timing or plans. But when I let go of control, when I stay open—even just a little—He has a way of surprising me with peace I didn't think was possible, strength I didn't know I had, or beauty I almost missed.

These moments don't usually make headlines. They're quiet, personal, and sometimes easy to overlook. But they're real. And they remind us that God is always doing more than we can see. So maybe today is just a normal day. Maybe you're not expecting anything special. But stay open. Keep your heart soft. God might be preparing to show you something—something more than you expected. And when He does, let it sink in. Say thank you. And remember: He loves to surprise us, especially when we least expect it.

Momentos en los que Dios nos muestra más de lo que esperamos

¿Alguna vez has tenido un momento en el que Dios simplemente te sorprendió? No hablo de rayos o zarzas ardientes. Me refiero a esos momentos tranquilos e inesperados donde algo sencillo de pronto se siente sagrado. Inicias tu día, pensando que es otro martes cualquiera, y de pronto, Dios se hace presente. Una conversación te toca el corazón más de lo que pensabas. Una frase de la Biblia toca las fibras del corazón. Un atardecer se siente como un regalo especial solo para ti.

Vivimos la vida con muchas expectativas: de cómo serán nuestros días, que pensarán los demás, qué creemos que Dios debería hacer. Pero Él aparece a su manera. No siempre con lo que pedimos, pero sí con algo más maravilloso.

Me he dado cuenta de que Él rara vez actúa según mi calendario o mis planes. Pero cuando suelto el control y dejo espacio—aunque sea poquito—Dios me sorprende. Con una paz que creí inalcanzable, una fuerza que no sabía que vivía en mí, o con la belleza escondida en lo cotidiano. Estos momentos no salen en las noticias. Son discretos, personales, y fáciles de pasar por alto. Pero son reales. Y nos recuerdan que Dios siempre está haciendo más de lo que podemos ver.

Tal vez hoy es un día común; tal vez no esperas nada especial. Pero permanece receptivo. Que tu corazón siga siendo tierra Buena. Quizá Dios está por mostrarte algo más... algo que supera tus expectativas. Y cuando lo haga, déjalo entrar. Da gracias. Y recuerda: a Dios le encanta sorprendernos, especialmente cuando menos lo esperamos.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

“Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions.” - LUKE 12:15

The Gospel message is contrary to modern culture, which continually tries to convince us that our joy comes from the material things we possess—that the more we acquire, the happier we will be. Jesus shows us that our true joy comes from our “invisible” gifts like love, mercy, and forgiveness. True joy comes from “emptying” ourselves, giving of ourselves rather than always taking. We are called not to hoard but to share. True joy comes from living a grateful and generous lifestyle: becoming more “God-centered” and less “self-centered.”

“Estén atentos y cuidense de toda forma de avaricia; porque aun cuando alguien tenga abundancia, su vida no consiste en sus bienes.” - LUCAS 12:15

El mensaje del Evangelio es contrario a la cultura moderna, que trata de convencernos de que nuestra alegría proviene de las cosas materiales que poseemos, de que mientras más adquirimos, más felices seremos. Jesús nos muestra que la verdadera alegría viene de los dones “invisibles”, como el amor, la misericordia y el perdón. Viene de “vaciar” nuestro ser, de dar más en lugar de siempre recibir. No somos llamados a acumular, sino a compartir. La verdadera alegría proviene de un estilo de vida agradecido y generoso; de centrarnos más en Dios y menos en nosotros mismos.

Called to Serve? Find Your Place at St. Helena!

Whether you're new or have been here for years, you're part of the St. Helena family! As a small parish, we depend on volunteers to help with everything from liturgical roles to behind-the-scenes support, event planning, and parish upkeep. If you feel called to share your time and talents, please call the parish office or email Laura Ogram at reception@sthelenacc.org.

¿Te sientes llamado a servir? ¡Hay un lugar para ti en Santa Elena!

¡Ya sea que seas nuevo o hayas estado aquí por años, eres parte de la familia de Santa Elena! Como parroquia pequeña, dependemos de voluntarios para ayudar en todo, desde funciones litúrgicas hasta apoyo detrás de escena, organización de eventos y mantenimiento parroquial. Si sientes el llamado a compartir tu tiempo y tus talentos, por favor llama a la oficina parroquial o envía un correo a Laura Ogram a reception@sthelenacc.org.

SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.



PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores de un fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) con su dedicatoria. Su mensaje aparecerá en el boletín, y un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de hacer el pedido.

	Week of 7/28/2025 Donations
Offertory (includes online)	\$6,083.10
Altar Society (includes online)	\$51.50
Benevolent Fund	\$1,500.00

			Over/Under
Offertory	Actual YTD 7/2025 - 8/2025 \$28,764.58	Budget YTD 7/2025 - 8/2025 \$33,814.00	-\$5,049.42
Annual Appeal	GOAL \$25,300.00	RECEIVED \$18,843.25	-\$6,456.75

ALTAR SOCIETY

All ladies are invited to our next meeting on Tuesday, Aug 12 at 11:00 AM in the Parish Life Center. Our annual retreat at Chota Falls is Saturday, August 23 at 11:30 AM with Deacon Mike Byrne. Dues: \$35. For more information contact, Jeanie Croes (863-670-0225, jcroes1952@icloud.com)

SOCIEDAD DEL ALTAR

Todas las damas están invitadas a nuestra próxima reunión el Martes 12 de Agosto a las 11:00 AM en el Parish Life Center. Nuestro retiro anual será el Sábado 23 de Agosto a las 11:30 AM en Chota Falls con el Diácono Mike Byrne. Cuota anual: \$35. Para más información, comuníquese con Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org)

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus will meet every third Monday of the month at 7:00PM in the parish hall. If there is a new member induction, it will start at 6:00 PM, but members will be notified in advance as to the earlier start.

CABALLEROS DE COLÓN

Los Caballeros de Colón se reunirán cada tercer lunes del mes a las 7:00 p.m. en el parish hall. Si hay una inducción de nuevos miembros, comenzará a las 6:00 p.m., pero se notificará a los miembros con anticipación sobre el horario adelantado.

BAPTISMS

Baptisms are held on the second Saturday of each month. For more information, please contact Gabriela Perez at 706-212-2048.

OICA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacraments of Baptism or Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

ANOINTING OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

BAUTIZOS

Los bautizos se celebran el segundo sábado de cada mes. Para más información, comuníquese con Gabriela Pérez al 706-212-2048.

OICA/INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con Gabriela Perez.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el P. Suarez para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.